

Kōhō Gotemba

INFORMAÇÕES ~CONTIDAS NO JORNAL DA CIDADE~

1. Visão da área do Hakone Otome guchi
2. Alteração do horário da abertura da Instalação Gotemba Onsen
3. Suspensão de serviço de emissão nas lojas de conveniências
4. Foi enviado o Formulário da Vacina preventiva para Pneumonia aos idosos
5. Inscrição da habitação inscrito pela província (Ken ei Jutaku) Aula para gestante
6. Informação para recrutamento de novos membros da Associação Intercâmbio Internacional de Gotemba (GIA)



Gotemba Kougen Tokinosumika
(2 de março)

★ Atendimento de consulta aos estrangeiros, na língua portuguesa e espanhola.
Todos os dias, à partir das 9:00 às 17:00.

Local : Prefeitura 1º andar (KURASHI NO ANZENKA) Tel 82-8400

★ KOHO GOTEMBA em português será distribuído na GIA, prefeitura de Gotemba e nos bairros e Posto de Saúde. Poderá ver também através do acesso ao home page

<http://city.gotemba.shizuoka.jp/cgi-bin/gia/whatsp/topics.cgi>

1. Visão da área do Hakone Otome guchi

A administração municipal de Gotemba apresentará o assunto mais quente de agora. Todo dia 5 de cada mês, será feita a apresentação. Fique na expectativa.

O primeiro assunto é a apresentação do novo "Gotemba Eki Hakone Otome guchi".

◎ Renovação do Elevador e Banheiro

Há também um banheiro confortável com ostomate.



◎ Na passarela de pedestre há cobertura.

É um telhado claro com luz natural e pode ser usado confortavelmente em dias de chuva.

◎ Fujisan_Free_Wi-Fi

O acesso Wi-Fi gratuito está disponível na praça Hakone Otome guchi e Fujisan guchi.

◎ Estação para receber visitantes de bicicleta de estrada
Para os visitantes que vierem de bicicleta, poderá descansar um pouco.
Há um original estacionamento para bicicleta de estrada.



◎ Há 5 câmeras para segurança e proteção.

◎ O congestionamento na praça é eliminado.
Foi feita parada de ônibus, táxi e parada de carros que traz e busca passageiros.

◎ No local da praça está proibida o estacionamento para carros
Estacionar carro na parada de carros onde traz e busca passageiros, e violação de trânsito. Preste atenção.



Poderá descansar ao redor do lago da mina.



◎ Monumento do Monte Fuji

No centro da praça há um monumento com a imagem do Monte Fuji com um relógio, acolhendo os turistas.

Há um painel de informação elétrico.

À noite, com a iluminação, iluminará coloridamente o local.

2.Alteração do horário da abertura da Instalação Gotemba Onsen (à partir de 2 de abril)

Horário da abertura da instalação: à partir das 10:00 às 21:00

(Horário de recepção: até 20:00)

Restaurante: à partir das 11:00 às 14:00

(Último pedido 14:00)

Atenção: De sábado, domingo e feriado também será da mesma forma.

Informações: Instalação Gotemba Onsen (Shi Onsen Kaikan) ☎ (83)3303

3.Suspensão de serviço de emissão nas lojas de conveniências

Ficará suspensa a emissão do Atestado residencial e Comprovante do Registro do Carimbo por motivo de manutenção do sistema.

Data: 18 (quinta-feira) e 26 (sexta-feira) de abril

Informações: Setor de Registro (Shiminka) ☎ (82)4195

4.Foi enviado o formulário da “Vacina preventiva para Pneumonia aos idosos

Para a prevenção da doença da pneumonia, vamos prestar a vacina durante este ano.

Às pessoas que enquadram nesta faixa de idade, será enviada o formulário.

Para quem: às pessoas à partir de 65 anos de idade, a cada 5 anos, e também as de acima de 101 anos de idade.

Atenção: Para quem já recebeu a vacina preventiva para pneumonia, não será enviado.

Informações: Setor de Promoção à Saúde (Kenko Suishinka) ☎ (82)1111

5.Inscrição da habitação inscrito pela província (Ken ei Jutaku)

Requisitos para inscrição:

- ① Famílias que estão em dificuldades de habitação.
- ② O requerente ou pessoa da família que no ano passado durante 1 ano, o valor da renda esteja abaixo da tabela definida pela lei da habitação fornecida pelo governo provincial.
- ③ Pessoas que tem alguém que possa ser fiador que esteja enquadrando conforme o regulamento estabelecido.

Atenção: Para quem tem casa própria ou já é morador da habitação do governo, não poderá participar da inscrição.

Aos interessados inscrever na habitação de morador sozinho, há qualificações.

Habitação disponível: Ken-ei Higashiyama Danchi Tipo A ,12 habitações (3DK)

Tipo B, 1 habitações (3DK)

Atenção: A inscrição será por ordem de chegada.

Após a inscrição será checada as documentações.

Como inscrever: Comparecer diretamente no escritório de Numazu

(Ken Jutaku Kyoukyu Kousha Toubu Shisho)

Informações: Escritório de Numazu (Ken Jutaku Kyoukyu Kousha Toubu Shisho) ☎ 055(920)2271

6. Informação para recrutamento de novos membros da Associação Intercâmbio Internacional de Gotemba (GIA)

Aos estrangeiros que moram na cidade, não importa a nacionalidade, estamos recrutando membros da associação. Venham participar das atividades da GIA e que tal aumentar amigos japoneses? Estaremos aguardando a sua presença!

Taxa anual: Membro individual 3000 ienes
 Membro estudante 1000 ienes (à partir de aluno ginásial)

※ Aos membros associados, daremos preferência de passar informações das atividades organizadas pela GIA.

※ Quando houver cursos, haverá desconto nas taxas dos cursos.

Poderá ser feito depósitos nos seguintes locais:

- Numazu Shinyo Kinko Gotemba Chuo Shiten Futsuu 110549
- Correio (Yuubinkyoku) 00870 - 1 - 10861
- Também será aceito levar no escritório da GIA

O escritório da GIA está localizada na Prefeitura de Gotemba Edifício Central 1F.

Informações e inscrição compareça no balcão de atendimento da GIA ou entre em contato pelo telefone.



★ A TRADUÇÃO DO KOHO GOTEMBA FOI FEITA PELOS VOLUNTÁRIOS DA GIA, K.R., Y.V..

GIA Associação de Intercâmbio Internacional de Gotemba

Tel: 0550-82-4426 Fax: 0550-81-6439 E-mail: gia@mail.wbs.ne.jp